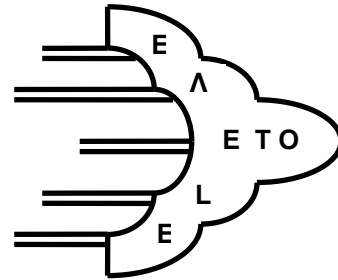


# ELETO

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΟΡΟΛΟΓΙΑΣ  
SOCIEDAD HELÉNICA DE TERMINOLOGÍA  
HELLENIC SOCIETY FOR TERMINOLOGY  
SOCIÉTÉ HELLÉNIQUE DE TERMINOLOGIE



## 6<sup>o</sup> Congreso “Lengua y Terminología Helénicas”

1-3 de noviembre 2007, Atenas, GRECIA

### Llamada para ponencias

La Sociedad Helénica de Terminología (ELETO) en colaboración con la Universidad de Chipre, la Universidad Nacional y Kapodistriaca de Atenas, la Universidad Aristóteles de Tesalónica, la Universidad de Patrás, la Universidad Técnica Nacional de Atenas, el Instituto Francés de Atenas, la Cámara Técnica de Grecia, el Instituto para el Tratamiento del Lenguaje y del Habla (ILSP), la Organización para la Internacionalización de la Lengua Helénica, y la Asociación Panhelénica de Traductores e Interpretes Profesionales organizan el **6<sup>o</sup> Congreso “Lengua y Terminología Helénicas”**. El congreso tendrá lugar en Atenas, **GRECIA**, **1-3 de noviembre 2007**

El 6<sup>o</sup> Congreso está dedicado a **Vasilis A. Filopulos**, presidente de la ELETO y de los comités organizadores de los cinco anteriores congresos, recién fallecido.

El objetivo del Congreso es presentar el estado actual de la lengua y de la terminología helénica bajo las condiciones nacionales e internacionales, desde el punto de vista tanto de la investigación y aplicaciones terminológicas como de la coordinación del trabajo terminológico en Grecia y en Chipre.

#### Áreas temáticas del Congreso:

1. Aspectos diacrónicos de la Terminología
2. Principios Ontológico-Lingüísticos de la Terminología (Terminología y conocimiento, principios y métodos de designación, etc.)
3. Didáctica y terminología
4. Terminología en áreas temáticas específicas – Estudios lexicográficos y terminográficos
5. Recursos terminológicos (diccionarios especiales y multilingües, selecciones de términos, corpora especiales).
6. Normalización y Prenormalización de la Terminología (internacionalización de conceptos, y normalización y equivalencia interlingües de los términos, propuestas de terminología).
7. Nuevas tecnologías y Terminología.
8. Terminología y Traducción.
9. Actividades de las organizaciones y organismos de terminología.

Las lenguas oficiales del Congreso serán el griego, el inglés y el francés.

#### Fechas críticas:

Envío de los resúmenes: antes del **5 de marzo 2007**

Evaluación de los resúmenes: antes del **5 de abril 2007**

Envío de las ponencias: antes del **15 de junio 2007**

#### Resúmenes y ponencias:

Se ruega a los participantes, que deseen presentar una ponencia en el Congreso, que remitan un **resumen**. El **resumen** debe ser redactado en una de las lenguas oficiales del Congreso. El número de palabras del resumen debe ser entre 120 y 200. Los puntos siguientes deben figurar en el documento del resumen:

- a) título, lugar y fecha del Congreso: **6<sup>o</sup> Congreso “Lengua y terminología helénicas”, Atenas, GRECIA, 1-3 de noviembre 2007**,
- b) título de la ponencia,
- c) nombre y apellido, profesión, dirección, no de teléfono/no de fax, dirección electrónica y
- d) una declaración del autor especificando el área temática dentro de la cual se incluye su ponencia.

El resumen debe ser preparado en formato electrónico (formato MS WORD **doc**) y enviado por correo electrónico, como **archivo adjunto** a: [valeonti@otenet.gr](mailto:valeonti@otenet.gr).

Después de la evaluación de los resúmenes por el Comité Científico del Congreso los autores de los resúmenes seleccionados recibirán la información necesaria para la preparación de sus ponencias.

#### Información:

Secretaría del Congreso: tel. +30 210 9323243, +30 6977529164, correo electrónico: [pinelpap@hol.gr](mailto:pinelpap@hol.gr)

Comité organizador: tel. +30 6974321009, correo electrónico: [valeonti@otenet.gr](mailto:valeonti@otenet.gr)

Sitio web: <http://www.eleto.gr/en/Conference06.htm>